

THÁNG NĂM, 2025 -
THÁNG BẢY, 2025

- ▶ KIỂM TRA MẪU NƯỚC
- ▶ CẢI TIẾN HẠ TẦNG CỦA SJW
- ▶ ĐỘI NGŨ SJW THAM QUAN NHÀ MÁY ĐÚC ỐNG US PIPE
- ▶ CẤP (CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG)
- ▶ THAY THẾ ĐƯỜNG CẤP NƯỚC CHÍNH TẠI LOCHRIDGE DRIVE
- ▶ CẢNH BÁO LŨA ĐÀO TRỰC TIẾP



Bản Tin San Jose Water



CHUYÊN MỤC CHẤT LƯỢNG NƯỚC: KIỂM TRA MẪU NƯỚC

Để đảm bảo chất lượng nước đạt tiêu chuẩn cao, chúng tôi thăm lặn thực hiện nhiều hoạt động, bao gồm việc kiểm tra và đo lường các thông số nước khác nhau. Nước uống của quý vị được kiểm tra hơn 18,000 lần mỗi năm để đảm bảo tuân thủ các tiêu chuẩn của tiểu bang và liên bang. Thông thường mỗi tuần, chúng tôi kiểm tra từ 90 đến 100 trạm lấy mẫu, cùng hơn mười hai giếng nước. Đội ngũ kiểm soát chất lượng nước của chúng tôi thu thập các mẫu vi sinh và gửi về phòng thí nghiệm tại Montevina Water Treatment Plant (Nhà Máy Xử Lý Nước Montevina). Tại đây, chúng tôi cũng đảm bảo nồng độ khử trùng ở mức phù hợp.

HOẠCH ĐỊNH TƯƠNG LAI: HỘI THẢO TRỰC TUYẾN VỀ CẢI TIẾN HẠ TẦNG CỦA SJW

Đảm bảo khách hàng có nguồn nước sạch và ổn định đồng nghĩa với việc hệ thống cấp nước cần được bảo trì và nâng cấp theo thời gian. Trong phạm vi phục vụ rộng khoảng 140 dặm vuông, SJW quản lý: 2,400 dặm đường ống nước, 106 bể chứa và hồ chứa, 20,143 trụ cứu hỏa, và 35,143 van cấp nước – đó là một cơ sở hạ tầng khổng lồ! Hãy xem bản ghi của hội thảo trực tuyến để tìm hiểu cách chúng tôi lập kế hoạch cho việc cải tiến hệ thống nước và cơ sở hạ tầng.

sjwater.com/virtual-open-house



ĐỘI NGŨ SJW THAM QUAN NHÀ MÁY ĐÚC ỐNG U.S. PIPE

Một nhóm nhân viên của SJW đã có cơ hội đến tham quan nhà máy đúc ống U.S. Pipe tại Union City, nơi sản xuất phần lớn các ống gang cầu được sử dụng trong các dự án thay thế đường cấp nước chính của chúng tôi. Đây là cơ hội quý giá để tận mắt tìm hiểu quy trình sản xuất. Chúng tôi đã quan sát cận cảnh quy trình đúc ống, bao gồm cả quá trình rót vật liệu nóng chảy và ống mới ra lò đỏ rực vì sức nóng.

CUNG CẤP

HÔM NAY.

LÊN KẾ HOẠCH

CHO NGÀY MAI.





CAP (CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG)

Nếu quý vị đang gặp khó khăn trong việc thanh toán hóa đơn tiền nước, chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ quý vị! Với CAP, khách hàng đủ điều kiện về thu nhập được hưởng chiết khấu 15% cho hóa đơn tiền nước của họ. Để đủ điều kiện, quý vị cần đáp ứng những yêu cầu sau:

- Hóa đơn của Công Ty San Jose Water phải đứng tên quý vị hoặc quý vị phải là người thuê nhà có đồng hồ nước nhánh trong một khu nhà di động.
- Quý vị không được tuyên bố là người phụ thuộc trên tờ khai thuế của người khác.
- Quý vị phải nộp lại đơn xin mỗi khi quý vị chuyển nhà.
- Quý vị phải thông báo cho Công Ty Nước San Jose Water trong vòng 30 ngày nếu quý vị không đủ điều kiện tham gia CAP.

Tìm hiểu thêm: sjwater.com/cap



TIÊU ĐIỂM DỰ ÁN: THAY THẾ ĐƯỜNG CẤP NƯỚC CHÍNH TẠI LOCHRIDGE DRIVE

SJW vừa cho đưa vào sử dụng dự án trọng điểm thay thế đường cấp nước chính dọc theo Lochridge Drive, gần ngã tư sầm uất King Road và McKee Road tại San Jose. Dự án trị giá \$2 này đã thay thế gần 3,200 ống thép bọc kích thước 6 inch và 8 inch cũ từ năm 1954 bằng ống gang cầu (DICL), tăng cường độ ổn định của dịch vụ nước cho cộng đồng. Dự án cũng đã lắp đặt tám trụ cứu hỏa mới, tăng cường khả năng phòng cháy trong khu vực.

CẢNH BÁO LỪA ĐẢO TRỰC TIẾP

Một số đối tượng giả danh nhân viên SJW có thể đến nhà hoặc cơ sở kinh doanh của quý vị nhằm: lấy thông tin thẻ tín dụng, thực hiện thanh toán giả mạo, yêu cầu thanh toán cho dịch vụ không cần thiết, hoặc tìm cách xâm nhập vào tư gia của quý vị.

SJW sẽ tuyệt đối không đề nghị quý vị thanh toán cho một cá nhân cụ thể hoặc tại một địa điểm cụ thể và **nhân viên của chúng tôi sẽ không đến nhà quý vị để thu tiền.**

Truy cập trang web sau để biết thêm thông tin:

sjwater.com/person-scams



Để xem phiên bản điện tử của tờ rơi hóa đơn này, hãy truy cập sjwater.com/toroihoaddon

To see a digital version of this bill insert, visit sjwater.com/bill-insert

Para consultar la versión digital de este inserto de factura, visite sjwater.com/avisodefactura

若要查看本账单插页的电子版本, 请访问 sjwater.com/账单插页

KẾT NỐI VỚI CHÚNG TÔI:



@sjwaterco



sjwater



@sjwaterco



San Jose Water

LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI:

☎ (408) 279.7900

🌐 sjwater.com

✉ customer.service@sjwater.com

